

紅色中華

期八十七第

日一十月五年三三九一

牛張一期本
一銅元 零售 三釐 大洋 定價

革命軍忠實，四，年齡從十六歲到二十歲止，身體強健的。
副行長李六如

五月三日

以勝利粉碎大舉進攻來回答國父瓜分中國！

河西紅軍的偉大勝利

▲白軍六十三師全部擊潰
▲斃敵旅長活捉團長營長
▲俘獲敵機各在一千以上

湘贛來電，我湘贛紅軍，於本月五六兩日在蓮花之城皇界九渡衝月木場一帶，擊潰白軍六十三師全部，並消滅其一團餘，擊斃敵旅長王國財一隻，活捉團長一隻營長數隻，士兵千餘名，繳獲步槍九百餘枝，機槍二十餘挺，軍用品無算。這是一偉大勝利，給了湘贛敵人最大打擊，現我軍正在乘勝猛追中。

我方面軍的不斷捷聞

▲消滅新塗白軍一團
▲擊斃團長獲槍甚多

前方來電：我方面軍挺進隊一部，於五月七日在永豐，新塗，崇仁與樂安間的觀田附近，消滅新塗白軍的獨立三十三旅第一團，擊斃其團長，繳獲步槍四百餘枝，輕重機槍六挺，俘敵四百餘名。

湘鄂贛紅軍進迫岳陽

湘鄂贛來電：我紅軍六軍團一部，自任平江關擊退一帶匪清白軍主力後，即積極向各方發展，并以一部進攻岳陽。四日與敵激戰于



科然前而旗紅在義主國帝

義勇軍抗日的勝利 不到一點鐘發展百十餘

▲俘虜日軍官輻井少佐
▲繳獲炮二門機槍無算
北平六日電：熱河東義勇軍的大年戰到了這個報告，很熱烈的到請白子側邊去

南中一帶，擊潰白軍十九師湯新昭團，同時在平江西部擊滅地方消滅敵李亮基旅，我軍乘勝追擊，距岳陽城僅數十里，帝國主義國民黨萬分恐慌，在紅旗面前大大發抖，正在徵調英艦軍隊，忙著準備固守孤城。

自中央提出在紅五月中擴大新黨員一倍的號召後，瑞金各區的黨部積極動員，為完成這一號召而鬥爭。在這個運動中，要緊武陽區比較更有成績。他們在「五一」示威大會那天，就徵收到八十餘個新黨員，六十左右個新黨員。

他們這一成績由於黨的政治影響的擴大，和支部團支部的負責任來，特別是在小組會議上每個老黨員都具體分配了工作，各人首先去找對象，準備「五一」那天鼓動他們自動報名加入，同時「五一」那天，區委會首先找得十多個活動份子，組織徵收新黨員的口頭宣傳隊，到那從各鄉來的赤少隊中，作充分的宣傳鼓動，解釋黨的主張，政綱和策略等等，使每個工人農家都了解共產黨的主張及政綱，這總算發展黨員的工作方式。(汝南)

對於「五一」徵收黨員運動的圓答

以武陽區組織口頭宣傳隊

報名加入共產青年團，結果不到一點鐘，徵求了一百一十六個青年加入了團來。打東新橋區，同樣的在「五一」紀念示威大會中，徵求了七十個青年加入了團，這兩個區是「五一」徵收黨員運動中的模範，其他的區，如紅坊區在那天徵求到四十九個，水口區四十二個，成績都是相當好的。(劉仕慶)

中央人民委員會第四十一次常會

中央人民委員會於本月八日下午二時舉行第四十一次常會，其主要討論和決議如後：
(一) 議決設立領導運動團匪革命軍革命委員會，由內務人民委員部派人指導團匪具體解決團匪革命軍革命工作的問題。
(二) 邵式平同志報告廣東東北工作，報告後因時間關係，決定各委員供職報告及書面材料，分組準備意見，於下次會議提出討論。
(三) 土地部提出土地登記辦法決議，為了調查土地登記，以確定農民土地所有權，以及明瞭土地生產狀況起見，應規定土地登記規則，迅速進行，土地登記規則修正另行修改規則。
(四) 土地部請以張家駒，李福生，劉定源，羅克，朱開泉等五同志為中央土地委員會委員，決議照准。
(五) 內務部請代郵政總局局長報告，近來發現亂發特別快信妨礙郵政工作，被徵收對特別郵件限制，命令，決議由人民委員會再發嚴切切實限制。
(六) 議決任命朱德同志為中國工農紅軍總司令，一方面軍總司令，恩來同志為中國工農紅軍總政治委員，一方面軍總政治委員。
(七) 議決中央革命軍事委員會，遷移地址，並增加項英，蔡博古，同為軍事委員會委員，以項英同志暫行代理主席。
(八) 議決以高自立同志為中央工農檢查人民委員會副部長。

經濟動員的統計數字

●五月五日——五月八日

退還公債……一六九六元五角

節省經濟……一五〇元八角

總 計……一七一一元二角

●五月八日——五月十一日

退還公債……六一〇七元

節省經濟……五〇元

總 計……六一五七元

在「五一」示威大會上，博生縣城市工農界與小商人，自動的到大會會場內所設的退還公債票處，紛紛自動退還，一天當中退還了一千六百六十張。

▲上社青年工農的熱忱
與國上社青年工農，在「五一」大會上，自動的把公債票退還政府，大家都表現得極其熱忱，大家表現得極其熱忱，大家表現得極其熱忱。

▲瑞金壬田互濟會
瑞金壬田互濟會，共計七十八人，在會場上報告了許多，於日前開會員大會，共計七十八人，在會場上報告了許多，於日前開會員大會，共計七十八人，在會場上報告了許多。

為突破二萬元而鬥爭！

長江縣政府，在號召退還公債的經濟動員下，一般鄉鎮，在「五一」紀念節的間，都表現了極大的熱忱，全縣已退還的，共計三千六百六十一元。（打東五百餘元）。這成績最好的是紅坊區洋坊村，他們已退還了所買公債金數的十分之九，便是過去對動員工作很熱衷的紅山區，自動的突破二萬元而鬥爭！（李中）

「五一」節的經濟動員

▲博生城市退還一千元
博生城市退還一千元，這表示工農界在紅色中華的號召之下，于紅五月內加遠完成退還八十萬公債票的戰鬥任務。（湯保康）

開會回答紅中號召

▲瑞金壬田互濟會
十八人，在會場上報告了許多，於日前開會員大會，共計七十八人，在會場上報告了許多，於日前開會員大會，共計七十八人，在會場上報告了許多。

一村一夜退還二百餘

長江縣紅坊區洋坊村，在「五一」節的經濟動員下，自動的到大會會場內所設的退還公債票處，紛紛自動退還，一天當中退還了一千六百六十張。

嚇破了反動派的狗胆

自看見紅色中華退還八十萬公債的號召後，二十二軍全體戰士均熱烈的起來響應，首先退還公債的同志全縣退還公債四元，其是軍政政治部全部退還公債一百四十餘元，兵工連退還五十元，（他們除退還公債外，并且自動的募了捐），通訊隊退還三十二元，軍司令部退還一百三十元。

為消滅荒田而鬥爭

石城縣江區農會，在號召退還公債的經濟動員下，自動的到大會會場內所設的退還公債票處，紛紛自動退還，一天當中退還了一千六百六十張。

不留下一塊荒田荒地！

消滅荒田荒地，增加荒田，現在只開了一千多畝，武平有五畝收成，以充實紅軍給養，及改善羣衆生活，是我們目前的戰鬥任務。

幫助春耕的熱烈

工農紅軍編第二團，在號召退還公債的經濟動員下，自動的到大會會場內所設的退還公債票處，紛紛自動退還，一天當中退還了一千六百六十張。

十分鐘裏面的成績

等都在最近縣委婦女會，區蘇主席席席會中，熱烈的充分報告和討論了經濟動員工作，全體同志都深刻的了解目前的戰鬥任務以及經濟動員的重要性，所以在這次二團會議結束時，就許多同志口。

四月份節省總結

工農紅軍第八醫院工作人員，在每天每人自動節省一個。

湘鄂贛蘇區通訊

——關於國民黨軍閥在湘鄂贛邊境的獸性暴行——

國民黨軍閥在四次「圍剿」中，對湘鄂贛蘇區所施行的燒殺，搶掠，恣淫的白色恐怖，比任何時候，都要殘酷凶惡，自蔣介石下了「殺盡赤區壯丁」「燒盡赤區的房屋」的命令以後，一直到現在，總是見屠殺，見人殺，見婦女被姦淫，見東西被搶掠，在這一片慘狀之下，以致許多最中心最繁華的市鎮，如萬載的小源街，平江的黃金坑，以及修水，贛新，通山，通城等縣許許多多的市鎮鄉村，都是燒得瓦礫成堆，遍地瓦礫，最毒的手段，就是每次進攻蘇區時，實行搜山燒山，所有聚米埋藏的油鹽米谷及一切什物，均被搶掠一空，一切禾苗豆麥等，完全被毀，搬不走的食物，則用火焚燒成灰。

弄得現在在湘鄂贛省蘇區境內，有數萬被摧殘的羣衆，無衣穿，無飯吃，無家可歸，無男抱女，過極慘痛的生活。至於反革命屠殺工農的手段，更是一刀一個，甚至用開水灌入口腔，活活灌死（不久以前省互濟會李金蘭同志，就是這樣犧牲的）。反動軍隊強姦婦女，有未遂其淫慾者，則一刀兩段，如楓木鄉有一個青年婦女，背着兩歲的幼小孩，因未遂白匪的淫慾，當即一刀，可憐的小女孩兩只胳膊，同時落地，又去冬在鄂東有一次白匪進攻，被強姦致死的婦女有幾百人。國民黨軍閥的行爲，簡直比野獸還要暴戾。（未完）

五一——我們的戰鬥日

——福建軍區熱烈發展黨團

偉大的「五一」勞動紀念節，福建軍區在政治部領導下舉行，得着很圓滿的成功。大會前夜，共產黨舉行了公開徵求黨團員大會，一聲號召，全體紅色戰士熱烈響應和擁護，六百餘人就自動加入共產黨和共產青年團。

在「五一」紀念大會那天，全體紅色戰士都整隊參加，與當地羣衆齊列飄揚的紅旗，下進行化裝演講，表演活報劇。當正式開會時，我獨立師一團團長歐陽勝利回來，參加大會，全體紅色戰士鼓掌如雷的歡迎，由一個連長同志報告勝利消息，這時候更加興奮和提高全體紅色戰士的戰鬥情緒。檢閱完畢後，會場繼續表演「蔣介石，親自出馬」，這是一個白軍遭受慘敗，紅軍偉大勝利的劇。演完畢後，大會便結束了。

檢閱我們自己的力量

——汀州「五一」勞動節，上午舉行赤少隊的大檢閱，在廣寬的南場地的空場上，站滿了一隊隊一隊隊的，雄糾糾的捍衛蘇維埃的健兒——赤少隊，他們精神勃發的在練習各個動作，準備爭取檢閱的優勝。十一時開始檢閱，赤少隊個個行動敏捷，大顯身手。結果：模範赤少隊第一，模範第二，赤衛軍第三，赤衛軍第四。

下午二時到四時於南場空地開示威大會，計到會衆五千餘人，主席宣佈了今年「五一」黨義及我們的任務後，有共產黨青年團代表登台演說，公開號召要決戰到底的工農羣衆加入共產黨共產青年團去！結果加入共產黨的十六人，加入團的廿餘人。會畢，便舉行了化裝遊行，沿途革命空氣非常熱烈，口號聲，歌聲，腳步聲的交響曲，震天撼地，使得帝國主義國民黨民黨在我們面前發抖！晚上在文演場演新劇「我們自己的事」與「相聲變賣」京劇等節目，台下觀衆無不興高采烈的稱贊。

勝利平安區的衛鋒突擊

勝利平安區，在「五一」舉行全區羣衆武裝示威大會，到會人數有兩千多，都是全體武裝，手擎紅旗，有的帶着響器喧鬧騰天。夜間各鄉舉行檢閱大會極形盛壯。大會都有號召，尤其是猛烈擴大紅軍，當場有二十個報名到前方去；對於「五一」徵求黨團員運動，當場即有積極的工農自動報名，爲七十六人，開七十七人，連名字都寫不及。對於退還公債的號召，當場退還了六百餘元。模範營參加檢閱時，全體羣衆是積極執行着江西省委的紅五月衛鋒突擊工作。

博生到一萬五千餘人

博生縣，城市與梅江二區，在「五一」勞動節，開了一個盛大的示威大會，參加者有各機關，團體，地方武裝，赤衛軍，赤衛軍，江西軍區指揮的武裝，及當地羣衆，人數約有一萬五千餘，大會上對戰爭動員工作，作了相當鼓動，而且獲得一些成績。那晚上，工農劇社演了學生表演活報新戲，內容都是關於「五一」節的。

日軍秘密行動

圖擾蘇聯邊境

東北訊：日軍中樞機關方面關於北滿沿邊各地，有步聯軍部隊六七千人外，聞另由日本內地派遣之兩個師團已在秘密出動中。現日軍在北滿一帶，連絡白俄及當地土匪，已達五六萬人，一切接濟均由日本擔任，以便向蘇聯邊境擾亂。聞蘇聯政府已爲防備日軍的不宣而戰，襲取中東鐵路，已在海參崴，伯力，赤塔與阿穆爾等處，嚴密戒備云。

大批白黨俄人運哈

滬電：日方又運到大批白黨，運往國外，先到哈爾濱，受一個時期的訓練，然後分派滿洲里各要地，來侵擾蘇聯。

隨時請到大使館來

蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫的演講，南京電：蘇聯大使鮑格莫洛夫於四日假座國際聯歡社招待新聞記者，到八十餘人，蘇聯大使談話，原文節譯如下：「查蘇聯政府對於各國關係，始終以承認其完全平等爲根本原則，至對中國承認完全平等，其性質實爲偉大中國國民之權益。在一九一九年一九二〇年早有宣言，且於一九二四年，中蘇協定已得實現，中蘇邦交中間，雖經斷絕，然蘇聯政府於此期中，仍以繼續實行其完全承認平等，并尊重中國國際政府之政策，中蘇兩國國民，由友誼及互相同情之精神，連結已深，蘇聯自偉大的五年實業計劃完成後，已改爲「工業國家，今中

可得蘇聯真是消息

蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫的演講，南京電：蘇聯大使鮑格莫洛夫於四日假座國際聯歡社招待新聞記者，到八十餘人，蘇聯大使談話，原文節譯如下：「查蘇聯政府對於各國關係，始終以承認其完全平等爲根本原則，至對中國承認完全平等，其性質實爲偉大中國國民之權益。在一九一九年一九二〇年早有宣言，且於一九二四年，中蘇協定已得實現，中蘇邦交中間，雖經斷絕，然蘇聯政府於此期中，仍以繼續實行其完全承認平等，并尊重中國國際政府之政策，中蘇兩國國民，由友誼及互相同情之精神，連結已深，蘇聯自偉大的五年實業計劃完成後，已改爲「工業國家，今中

蘇聯恢復邦交，商業貿易激增之前提條件定矣。至於國際方面，本大使希望中蘇邦交之恢復，將爲鞏固東亞及全世界和平主要動機之一。『和平』二字，始終爲蘇聯對外政策之根本基礎，此種和平政策，以最近日內瓦會議席上，蘇聯代表團所提出之完全廢除武裝之提議，爲最顯明之表現。可惜此種提議，爲多數參加者所拒絕，論到蘇聯代表所進行之和平會議上，不得不先說明日蘇聯代表在日內瓦會議上，最後所提關於「侵略」二字定義之提議，此種提議，公道實之，可稱爲「民族權利之特許證書」。多數國家如通過此種提議，則國際間無條約，始能予弱小國家以安全保障，而無無險慮。不過此種和平精神一貫之提議，屢遭拒絕，深恐國際聯盟會中，無政府員，有淪亡之危險，中蘇彼此交換大使，無論如何能促進一種主要任務，即爲中蘇兩國社會生活更進一步之連系，對於貴國文化功績，如藝術文學等興趣極深，自一九一七年大革命後，蘇聯已造成新藝術新文化發展之基礎，本大使希望貴國各界，對於蘇聯此項成績，亦發生相當之興趣。爲結束此項簡單談話起見，本大使更願以此次中蘇交換，大使館設立，影響及於新聞界者，如諸君隨時可至大使館得到關於蘇聯的各項真實且最完備之消息，勿再再用對蘇聯仇視之資本主義新聞界所傳播之謠言矣」。

馬克斯主義研究會

舉行第二次公開演講

講者——博古同志
時間——五月十四日上午九時開始
地點——紅軍學校俱樂部
請本會會員準時到會，并歡迎各機關工作同志參加聽講。

更正

第七十七期第四版第三個消息「一加倫將軍丁」下面「一加倫將軍」應改爲「一加倫同志」，特此更正。 紅中編委

中華蘇維埃共和國國家銀行招收銀行練習生啟事

工農日報是交收事

蘇維埃建設

關稅征收細則

(一) 各種貨物過關，無論大商小販合作社，無論陸路行船，運貨人須將所運貨物之名稱，數量，價值，由何處來，往何處去，及運貨商號等項，報告關稅處，請求派員檢驗，除免稅品外，均須按照稅率表過稅，稅款由運貨人交清，未交稅或交稅未清者，將貨扣留，不准其進口或出口通過。

(二) 報關時須將貨物的發票，隨貨交來稅關查驗，但買貨時無發票者，亦得照貨價稅。

(三) 關稅處過貨經過，即派人前往檢查，檢查後再照稅率計算稅款，稅款如數繳清後，再發給進口出口或通過憑單。

(四) 關稅只征收一次，凡持有進口出口或通過憑單者，經過其他稅關，不再征收，但每種憑單不能互用，(如進口憑單不能抵出口憑單等)，地點不符者亦無效。

(五) 運貨人繳清稅款，取得進口出口或通過憑單後，始得過關。如私自前行過關或漏過關者，查出將貨全部沒收，沒收來的貨物，由關稅處拍賣變價歸公。

(六) 運貨人運貨報關以多報少者，照原稅額加一倍至五倍處罰，開款歸公。

(七) 海收貨品拍賣款及罰款，得取出五分之一至二分之一賞給報告人，以資鼓勵。

(八) 關稅處為便利收稅起見，對於通用從量稅而又有其一定數量裝載的貨物，可根據中央關稅稅率表按照該貨物裝載量分別件數或重量規定從價稅率，以便計算，免得逐件隨時估價，但須報告中央批准。

(九) 稅率表中未規定的貨物，各關稅處得斟酌各貨比例征收之。

(十) 關稅處須隨時探明當地各貨價格以便估價收稅。

(十一) 各關稅處要設磅秤，以便征稅時有所依據。

(十二) 貨物如因水濕致價格減低者，得按價酌量減稅。

(十三) 征收稅款，一律按照國幣計算，算到分為止，厘以下四舍五入。

(十四) 各征收人員，除照稅率征收外，不得額外勒索，借故留難，如查有此等弊弊及貪污情事者，嚴懲不貸。(完)

財政人民委員 郭子恢

中華蘇維埃共和國財政人民委員會訓令

第十八號

關於整頓商業稅問題

大目

- (一) 關稅征收細則
- (二) 關於整頓商業稅的訓令
- (三) 建立現金出口登記制度的訓令
- (四) 現金出口登記條例

商業稅是國家財政主要收入之一。當此革命戰爭向前開展，戰日趨擴大，我們當前的緊要任務，但各級財政部對這工作，如做得不充份，各處商稅往往過期不收(如瑞金等)，各好場商稅一般尚未開征，有些全縣都還沒有開始(如永豐宜黃等縣)。商人資本及營業額很多，多寡不一，徵收的也沒有嚴厲取締(如博生縣某糖舖被稅務員欺騙起來了，後來却沒有什麼處罰，便輕而易舉地逃脫了)，公路上頭某店舖以多少報少，被稅務員抓起來，縣政府却馬上把他釋放，深怕得罪商人(如本縣小商，更難口無憑據可憑，少報資本一律免稅，流動的季節商人，如鹽販等也多未報稅，會昌衙門鹽販行老板是將所賣之鹽，直接送到船上，假充船老板的，以逃納稅，這些弊端，都表

現出過去商業稅收中的缺點很多，其主要原因是由於各級財政部與稅收人員對商人的階級愛護，因此，促促今年以來稅收收入大減少的現象(當然主要原因由於經濟封鎖)，結果妨礙到戰時的供給，這些階級愛護行為，實際上幫助了反革命。本部為整頓商業稅收，增加財政收入，以充實戰爭經費起見，特根據此次省縣稅務科長聯席會議的意見，指出商業稅征收辦法如下：

首先要嚴格登記資本，凡店舖之資本，除本，一年以上的存款或積蓄，以及未作存款之店房估價等項包括在資本之內，應各商人自己詳細填寫商業登記表，限期交到稅務科，以便檢查。檢查資本時主要以上年營業額及往來存摺為憑，老店資本用空及小資本無賬簿可憑者，概以意定大小為估計資本之標準。凡小店及攤販小商，多無簿據可憑，資本無從查實，應以每月所做生意為憑，凡生意滿一百元的即按照資本一百元的稅率收稅(自己肩挑的小販不收稅)，不得備口資本不到一百元全圖免稅。其意是幾個好場的攤販稅款，由發給營業證機關收取，不開門面的流動或季節商人，如煙商糖商紙商等，不論進口商出口商，凡是為買賣目的，在縣區內買賣或賣貨的，都要於買賣時向所在地稅收機關交納營業稅，其資本按照每

運貨價值及費用總額估計之。

二、除資本登記確有以外。尚須查實生意數量，主要是查他的經營貨貨買賣相互對照，但須考察其筆跡及賬簿遺留的新舊，以防假造。調查生意及收稅時不必稅收人員自己親到各店，可於每月二三號起發出營業調查表，囑各店自己照實填報。董董負責，此調查表限他們兩天或三天填好送來，不填者即照一月加倍收稅。此調查表送來後，稅務科審查可疑者，即派人前往查賬。如認為無甚可疑，即將調查表及賬目填在商業稅分戶賬上，扣算稅款，填發商人納稅通知書，也限他們二天或三天內將款送到稅務科交清，逾期不交者，照稅額加倍征收。這樣商人自然不敢故意延遲不交。為提防商人舞弊起見，可於收稅後經常突然抽查某幾家商舖賬目，這個月查那幾家，下個月又查這幾家，有時也可以在一查一月份二月份或去年之賬，如有調查表與賬目不符者，即須嚴厲處罰(如扣留封店罰款等)，這樣使商人防不勝防，自然不敢作弊。

三、為避稅麻煩起見，對於每月生意只收一二百元的小商店或攤販不必每月查帳，可按照各月大概情形確定他每月交好多少稅款。以後即照此確定稅款按月征收。

四、屠戶營業稅，必須先收錢後蓋印。由稅收員指定某適中地點令各屠戶將錢送來蓋印，蓋印後才准出賣，一方面蓋印，另一方面即派人巡查，這一巡查亦須採取突然手段，使屠戶防不勝防，各鄉村屠戶所殺之豬，由區稅收員將收據委託鄉政府代收，屠戶取得收據才准出賣，收據填完後交回區算帳。

五、煙烟無論熟烟(即熟絲烟)熟烟(即熟烟粗烟)都以五十斤計算，超過五十斤的按斤數增加，少的照斤數減少，但相差不到十斤的照五十斤計算，不必減，這是指創烟的烟烟，至煙行的烟烟，則須照普通營業稅率征收，不能用此稅率。

六、戰日日益急迫，各級財政稅務科必須趕快將各縣區稅收人員找好，加緊努力，認真收稅，尤須與當地工人及合作社取得好的聯系，要時刻採用各種方法去對付商人舞弊，特別要打擊那些對商人妥協妥協，以為收稅手段太腐腐了會使商人不做生意的右傾錯誤觀念，大家一定要曉得目前的戰爭緊張，要用極大努力將各城市各好場各種營業稅按月收齊，以增加政府財政收入，而完成戰爭的更大勝利。此令

各級財政部
稅務科

財政人民委員 郭子恢
稅務局 長 李六如
公歷一九三三年四月二十一日

三個蘇維埃農場

「蓋更脫」第二個蘇維埃農場

(續七十七期)

這個農場的建立，經營量化了四百萬磅的國家貨出全。到現在可是價值二〇〇、〇〇〇磅了，而在一九三一年之末，除償還所有的貸款外，預計還可收穫得二〇〇、〇〇〇磅的利潤。

蓋更脫谷物的生產，其第二年較之第一年多一倍，就是農場進步的最好表現，谷物之大他的生產，還不是國家農場建立的惟一目的，他們對於四圍的農耕方法之影響，以及改變農耕農場的開闢，則更其重要，蓋更脫其他的蘇維埃農場一樣對於那地方的集體農場有密切的關係，他們常把機器幫助他們春耕和秋收，在去年更脫幫助的集體農場，更有四十七個，而耕地的土地則有一六五、〇〇〇英畝。

為了集體農場的農耕也會有過一百零七架機器，用火車運到南島拉爾。所以不但是那一區域內的農民們和集體農場的農民去參觀着蓋更脫農場的應用及最新方法，而且也歡迎從蘇聯各地來的參觀者，而是莫斯科及其他大中用專車載來的工廠工人，則要參觀這在農業方面進行着的事情，在一九二九年各工廠各機關合作團體送來了五〇、〇〇〇工作人參觀蘇維埃農場，而一九三〇年則參觀者的總數更大得多了。

從資本主義國家來參觀者，也并不曾沒有。這其中最有趣味的件事，就是Cotmkbell先生，他在美國Montapa 開辦着一個面積九五、〇〇〇英畝的農場，他在前一個夏天跑來參觀蓋更脫和其他蘇維埃農場，而從他們的工作受到深遠的激動，在俄國報紙上刊載的訪問記，他有如下的見解：

「蘇維埃農場所獲得的，在他存在的短時間，實是驚人。我親眼看見那收割與打落的工作，是一個快的速度上進行，在農場的工作裏，我不看出有大的錯誤，很明顯的他們從前一年的工作裏都到那要緊的課程了，再則在組織的期中，他們自己已經找到錯誤和估計上的糾正之途徑和方法。」這由我看來：你們的農場的指揮員已把那由使用大機器之農場之構成所發生的問題，巧妙地解決了。」

(第二篇完)

財政人民委員會訓令

第九號

送款人和留款交當地政權機關辦理。但留款檢查人員須私舉或留款勒索等弊端。

中央執行委員會為保障蘇聯經濟發展，便利市場交易起見，此次特頒布現金出口登記條例，凡攜帶大洋或毫子往白區辦理貨在二十元以上者須向市區政府登記，一千元以上者，須向縣政府登記取得現金出口證才准出口，無出口證及非為辦貨用的，一律不准出口，向銀行或兌換所兌換現大洋的，也要有現金出口證為憑，無出口證的，顯係在蘇聯內使用，則一律免換國幣及毫子，這樣一來，蘇聯地主資本家想假借辦貨名義偷運現大洋出外的就困難了，這是保存蘇聯現洋，維持市場交易的必要辦法。

這一登記工作，是要市區財政部登記員負責，商店員工會或郵政介紹證明，沒有證明的不能登記，不能發出出口證，為要防止商人或地主假借名義帶錢逃跑起見，於商人請求登記時，必須詳細問明，審察其證明書，真假如何，如發現可疑不對，證明書所填事項與登記人口說是否相符，如發現可疑不對，必須再行審察，不能馬上登記，工會及郵政政府機關也要詳細考察，不能隨便介紹證明，但確係辦貨或賣完回國者，即應立刻予以證明或登記，不得故意延緩，致礙商人辦貨，銀行及兌換所兌換大洋，亦須有現金出口證為憑，無出口證的，只免國幣及毫子，不允大洋，防止地主富農資本家私藏大洋，致礙市場流通。

現金出口登記條例

公 歷 一 九 三 三 年 四 月 二 十 八 日
財政人民委員 郭子休

一、為保持蘇聯現金流通，便利市場買賣，防止兌換地地主資本家私運現金出口，破壞蘇聯金融起見，特頒布現金出口登記條例，以取締現金之無限制運往白區，凡蘇聯商人運往白區之現金，須向現洋（大洋及毫子）出口，在二十元以上者（未與中央蘇區聯系之蘇聯由當地省政府酌定數額）須向當地政府或市縣政府登記，現洋出口在一千元以上者，須向縣政府登記，打州商人帶一千元以上出口者，則須向省政府登記。登記後取得現金出口證，才准通過出口檢查機關，但不滿廿元者不在此例。

- 三、非為辦貨目的或貨賣完回國去輸運現金出口者一律禁止，不得發給出口證，市區政府領私發給者，最請市政府負責人，其證係運往白區辦貨者，亦不准藉故留難，如有故意留難或貪污舞弊者，一經查出即行究辦。
- 四、凡商人或合作社運現洋出口向政府登記，須由該店員支取或當地店員工會介紹證明，鄉村無店員工會由郵政政府給證明書，該證明書，須載明運輸商號，送款人姓名，現金數量，作何用途，運往何處，經過何地，何時可以買賣回來等項。
- 五、凡運現洋往白區，須向銀行及兌換所兌換大洋者，須帶有現金出口證為憑，如在蘇聯內使用，無出口證者，一律兌換國幣及毫子，以防止地主富農資本家私藏大洋，致礙蘇聯現金流通。
- 六、各關稅處，國家政治保衛隊，以及邊區之區郵政政府，須負責檢查現金出口，檢查後，須將該出口證收回，每十天彙集報國庫發給出口證機關，以便審查，凡滿二十元無出口證者，將該出口證沒收，但商人因為不明手續，致未取得出口證者，得向原住地市政府申明，經查實屬實後，得酌量情形准予從輕處分（照出口金額罰款百分之五至百分之十），餘款發還。
- 七、商人輸運現金往白區辦貨，須限期如數辦貨回來，（除應有路費之外），并於貨物回來後開具清單向原登記政府報銷案，如到期無貨回來，或所辦貨價比運出時現金較少者，即嚴告處分該商人，但有特殊原因，如貨物被白軍搶劫或因運輸不便致延遲日等經商人提出確實證據前來申明者，得予免究。
- 八、現金出口，由市區政府財政部登記負責登記，縣政府所在地之城市則歸縣政府財政部登記。
- 九、現金出口證明書及出口證格式由財政人民委員會規定，縣政府印發各市區政府及工會使用，以昭劃一。
- 十、本條例由人民委員會制定或修改之。
- 十一、本條例自公佈之日起實行，未與中央區聯系之蘇聯，自交到之日起施行。

紅區節省經濟

退還公債

- 還還 何東順，張賢高，丁耀軒，李榮維，劉敬禮，劉德潤，劉德富，李鳳山，各五角。
- 李榮光，李世祥，黃維喜，謝潤發，劉黃顯，陳定和，劉致雲，劉祿成各一元。
- 劉迪發，劉紹標，王應春，各五角，城角。
- 高興區松山鄉，崗區小樓鄉二元，石溝鄉五角，城光鄉五角，白塘鄉五角。